

CINNEADH Ó CHOMHAIRLE NA gCOMHPHOBAL EORPACH

an 22 eanáir 1972

I dtaobh Aontachas Ríocht na Danmhairge, na hÉireann, Ríocht na hIoruidhe, agus Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann leis an gComhphobal Eorpach do Ghual agus Cruach

TÁ COMHAIRLE NA gCOMHPHOBAL EORPACH,

Ag féachaint d'Airteagal 98 den Chonradh ag bunú an Chomhphobail Eorpaigh do Ghual agus Cruach,

De bhrí go bhfuil Ríocht na Danmhairge, Éire, Ríocht na hIoruidhe agus Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann tar éis aontachas leis an gComhphobal Eorpach do Ghual agus Cruach a iarraidh,

Ag féachaint do Thuairim an Choimisiúin,

De bhrí go bhfuiltear tar éis na coinníollacha aontachais a bhí le socrú ag an gComhairle a chaibidil leis na Stáit réamhráite,

TAR ÉIS A CHINNEADH:

Airteagal 1

1. Féadfaidh Ríocht na Danmhairge, Éire, Ríocht na hIoruidhe agus Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann bheith ina gcomhaltai den Chomhphobal Eorpach do Ghual agus Cruach, faoi na coinníollacha atá leagtha síos sa Chinneadh seo, ar iad a aontú don Chonradh ag bunú an Chomhphobail sin arna leasú nó arna chomhlánú.

2. Tá na coinníollacha aontachais agus na hoiriúnuithe ar an gConradh ag bunú an Chomhphobail Eorpaigh do Ghual agus Cruach is gá dá dhroim sin leagtha amach san Ionstraim atá i gceangal leis an gCinneadh seo. Beidh na forálacha den Ionstraim seo a bhaineann leis an gComhphobal Eorpach do Ghual agus Cruach ina gcuid dhílis den Chinneadh seo.

3. Beidh feidhm i leith an Chinnte seo ag na forálacha a bhaineann le cearta agus oibleagáidí na mBallstát agus le cumhachtaí agus inniúlachtaí Institiúidí na gComhphobal mar atá siad leagtha amach sa Chonradh dá dtagraítear i mír 1.

Airteagal 2

Déanfar ionstraimí aontachais Ríocht na Danmhairge, na hÉireann, Ríocht na hIoruidhe agus Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann leis an gComhphobal Eorpach do Ghual agus Cruach a thaisceadh le Rialtas Phoblacht na Fraince an 1 Eanáir 1973.

Tiocfaidh an t-aontachas i bhfeidhm an 1 Eanáir 1973, ar an gcoinníoll go mbeidh na hionstraimí aontachais go léir taiscthe ar an dáta sin agus go mbeidh gach ceann d'ionstraimí daingnithe an Chonartha i dtaobh aontachais le Comhphobal Eacnamaíochta na hEorpa agus leis an gComhphobal Eorpach do Fhuinneamh Adamhach taiscthe roimh an dáta sin.

Más rud é, áfach, nach mbeidh na Stáit go léir dá dtagraítear sa chéad mhír den Airteagal seo tar éis a n-ionstraimí aontachais agus daingniúcháin a thaisceadh i dtráth cuí, tiocfaidh an t-aontachas in éifeacht do na Stáit aontacha eile. Sa chás sin, ag gníomhú di d'aontoil, cinnfidh Comhairle na gComhphobal Eorpach, láithreach, cad iad na

hoiriúnuithe nach foláir a dhéanamh dá bhithin sin ar Airteagal 3 den Chinneadh seo agus ar Airteagail 12, 13, 16, 17, 19, 20, 22, 142, 155 agus 160 den Ionstraim i dtaobh Coinníollacha Aontachais agus Oiriúnuithe na gConarthaí sin; féadfaidh sí chomh maith, ag gníomhú di d'aontoil, a dhearbhuí na forálacha sin den Ionstraim réamhluaite a thagraíonn go sainráite do Stát nár thaisc a ionstraimí aontachais agus daingniúcháin a bheith tite ar lár, nó na forálacha sin a oiriúnú.

Cuirfidh Rialtas Phoblacht na Fraince cóip dheimhnithe d'ionstraim aontachais gach Stáit aontaigh chuig Rialtais na mBallstát agus na Stát aontach eile.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 22 Eanáir 1972

Airteagal 3

Tarraingíodh an Cinneadh seo suas sa Bhéarla, sa Danmhairgis, sa Fhraincis, sa Ghaeilge, sa Ghearmáinis, san Iodáilis, san Ioruais agus san Ollanais, agus comhúdarás ag gach ceann de na hocht dtéacs; cuirfear in iúl é do Bhallstáitan Chomhphobail Eorpaigh do Ghual agus Cruach, do Ríocht na Danmhairge, d'Éirinn, do Ríocht na hIoruaidhe agus do Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann.

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán

G. THORN